

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-UASI, intervenjenti quddiem il-Qorti Ġenerali: Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o. (Fagumit) (Wolbrom, il-Polonja) (rappreżentanti: M. Krekora, T. Targosz u P. Podrecki, avukati)

Suġġett

Żewġ rikorsi ppreżentati, rispettivament, kontra żewġ deċiżjonijiet tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-UASI tat-3 ta' Settembru 2010 (Każijiet R 1002/2009-1 u R 1003/2009-1) dwar żewġ proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità bejn Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o. u Ursula Adamowski.

Dispożittiv

- (1) Il-Kawża T-537/10 u T-538/10 huma magħquda għall-finijiet ta' din is-sentenza.
- (2) Ir-rikorsi huma miċhuda.
- (3) Ursula Adamowski għandha tbat i-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (UASI) u ta' Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o. fil-proċedura quddiem il-Qorti Ġenerali.

(¹) ĠU C 30, 29.1.2011.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tad-29 ta' Novembru 2012 — Thesing u Bloomberg Finance vs BĊE

(Kawża T-590/10) (¹)

(“Access għal dokumenti — Deċiżjoni 2004/258/KE — Dokumenti relatati mad-dejn pubbliku u mad-defiċit pubbliku ta' Stat Membru — Rifjut ta' access — Eċċezzjoni dwar il-politika ekonomika tal-Unjoni jew ta' Stat Membru — Rifjut parzjali ta' access”)

(2013/C 26/78)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Gabi Thesing (Londra, ir-Renju Unit); u Bloomberg Finance LP (Wilmington, Delaware, l-Istati Uniti) (rappreżentanti: M. Stephens, R. Lands, solicitors, u T. Pitt-Payne, QC)

Konvenut: Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) (rappreżentanti: inizjalment A. Sáinz de Viqueña Barroso, M. López Torres u S. Lambrinoc, sussegwentement M. López Torres u S. Lambrinoc, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-deċiżjoni tal-Bord Eżekuttiv tal-BĊE, ikkomunikata lil Gabi Thesing permezz ta' ittra mill-President tal-BĊE tal-21 ta' Ottubru 2010, li tiċhad applikazzjoni

ppreżentata minn Gabi Thesing sabiex tikseb l-access għal żewġ dokumenti li jikkonċernaw l-iżbilanċ u d-dejn pubbliku tar-Repubblika Ellenika.

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud.
- (2) Gabi Thesing u Bloomberg Finance LP għandhom ibatu, barra l-ispejjeż tagħhom, dawk sostnuti mill-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE).

(¹) ĠU C 72, 5.3.2011.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-11 ta' Diċembru 2012 — Sina Bank vs Il-Kunsill

(Kawża T-15/11) (¹)

(“Politika barranija u ta' sigurtà komuni — Miżuri restrittivi adottati kontra l-Iran bħala prevenzjoni mill-proliferazzjoni nukleari — Iffriżar ta' fondi — Rikors għal annullament — Obbligu ta' motivazzjoni”)

(2013/C 26/79)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: Sina Bank (Teheran, l-Iran) (rappreżentanti: B. Mettetal u C. Wucher-North, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Bishop u G. Marhic, aġenti)

Parti intervenjenti insostenn tal-konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: F. Erlbacher u M. Konstantinidis, aġenti)

Suġġett

Minn naha, l-annullament, l-ewwel nett, tal-Anness VIII tar-Regolament (UE) Nru 961/2010 tal-Kunsill, tal-25 ta' Ottubru 2010, dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 423/2007 (ĠU L 281, p. 1), sa fejn tikkonċerna lir-rikorrent, u, it-tieni nett, tal-ittra tat-28 ta' Ottubru 2010 “dwar deċiżjoni” tal-Kunsill fir-rigward tar-rikorrent u, minn naha l-oħra, id-dikjarazzjoni ta' nuqqas applikabbiltà fir-rigward tar-rikorrent, min-naha l-oħra, tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2010/413/PESK tal-Kunsill, tas-26 ta' Lulju 2010, dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u li thassar il-Pożizzjoni Komuni 2007/140/PESK (ĠU L 195, p. 39), kif tirriżulta mid-Deċiżjoni 2010/644/PESK tal-Kunsill, tal-25 ta' Ottubru 2010, li temenda d-Deċiżjoni 2010/413/PESK (GU L 281, p. 81), sa fejn tirrigwarda lir-rikorrent, it-tieni nett, tal-Artikolu 16(2) tar-Regolament Nru 961/2010 u, it-tielet nett, tal-Artikolu 20(1)(b) tad-Deċiżjoni 2010/413.

Dispożittiv

- (1) *L-Anness II tad-Deċiżjoni 2010/413/PESK tal-Kunsill, tas-26 ta' Lulju 2010, dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u li tħassar il-Pożizzjoni Komuni 2007/140/PESK, kif tirriżulta mid-Deċiżjoni 2010/644/PESK tal-Kunsill, tal-25 ta' Ottubru 2010, li temenda d-Deċiżjoni 2010/413/PESK, u l-Anness VIII tar-Regolament (UE) Nru 961/2010 tal-Kunsill, tal-25 ta' Ottubru 2010, dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 423/2007, huma annullati, sa fejn jikkonċernaw Sina Bank.*
- (2) *L-effetti tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2010/413, kif tirriżulta mid-Deċiżjoni 2010/644, jinżammu sa fejn jikkonċernaw Sina Bank sad-dhul fis-seħh tal-annullament tal-Anness VIII tar-Regolament Nru 961/2010.*
- (3) *Il-kumpliment tar-rikors huwa miċhud.*
- (4) *Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għandu jbati żewġ terzi tal-ispejjeż ta' Sina Bank u żewġ terzi tal-ispejjeż tiegħu stess.*
- (5) *Sina Bank għandha tbat i-terz tal-ispejjeż tagħha stess u i-terz tal-ispejjeż tal-Kunsill.*
- (6) *Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat i-ispejjeż tagħha stess.*

⁽¹⁾ ĠU C 72, 5.3.2011.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-5 ta' Diċembru 2012 — Consorzio vino Chianti Classico vs UASI — FFR (F.F.R.)

(Kawża T-143/11) ⁽¹⁾

“Trade mark Komunitarja — Proċedimenti ta' oppożizzjoni — Applikazzjoni għat-trade mark Komunitarja figurattiva ‘F.F.R.’ — Trade marks nazzjonali figurattivi preċedenti CHIANTI CLASSICO — Raġuni relattiva għal rifjut — Assenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni — Artikolu 8(1)(b) u (5) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009”

(2013/C 26/80)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Consorzio vino Chianti Classico (Radda in Chianti, l-Italja) (rappreżentanti: S. Corona, G. Ciccone u A. Loffredo, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentanti: inizjalment V. Melgar u G. Mannucci, sussegwentement V. Melgar u D. Walicka, aġenti)

Parti oħra fil-kawża quddiem il-Bord tal-Appell tal-UASI: Fédération française de rugby (FFR) (Marcoussis, Franza)

Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-UASI, tal-10 ta' Jannar 2011 (Każ R 43/2010-4), dwar proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn il-Consorzio vino Chianti Classico u l-Fédération française de rugby (FFR).

Dispożittiv

- (1) *Id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (UASI), tal-10 ta' Jannar 2011, (Każ R 43/2010-4) hija annullata sa fejn il-Bord tal-Appell ċahad l-oppożizzjoni inkwantu din kienet ibbażata fuq l-Artikolu 8(5) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009, tas-26 ta' Frar 2009, dwar it-trade mark Komunitarja.*
- (2) *Il-kumpliment tar-rikors huwa miċhud.*
- (3) *Il-Consorzio vino Chianti Classico u l-UASI għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom sostnuti matul il-proċeduri quddiem il-Qorti Ġenerali.*

⁽¹⁾ ĠU C 152, 21.5.2011.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tad-29 ta' Novembru 2012 — Hopf vs UASI (Clampflex)

(Kawża T-171/11) ⁽¹⁾

“Trade mark Komunitarja — Applikazzjoni għat-trade mark Komunitarja verbali Clampflex — Raġunijiet assoluti għal rifjut — Karattru deskrittiv — Artikolu 7 (1)(ċ) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 — Assenza ta' karattru distintiv — Artikolu 7 (1)(b) tar-Regolament Nru 207/2009 — Obbligu ta' motivazzjoni — Artikolu 75 tar-Regolament Nru 207/2009”

(2013/C 26/81)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Hans-Jürgen Hopf (Zirndorf, il-Ġermanja) (rappreżentant: V. Mensing, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentant: K. Klüpfel, aġent)

Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-UASI tad-19 ta' Jannar 2011 (Każ R 1514/2010-4), dwar applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tas-sinjali verbali Clampflex bhala trade mark Komunitarja.

Dispożittiv

- (1) *Id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (UASI) tad-19 ta' Jannar 2011 (Każ R 1514/2010-4) hija annullata għal dak li jirrigwarda l-prodotti “siringi”.*